

Octobre

LE FEUILLETON

Équipe du journal Le Feuilleton :

Réception des articles, rédaction et mise en page :

Révision des textes : Josée Hamelin

Impression : comité d'Éducation populaire en collaboration avec la municipalité de Nédélec

Pour vos commentaires et suggestions :

lefeuilleton@hotmail.com

Bibliothèque

BIBLIOTHÈQUE DE NÉDÉLEC

En octobre, la bibliothèque ouvre ses portes tous les jeudis de 19h à 20h et le 6 et 22 de 13h15 à 15h30.

Voici les titres des livres récemment achetés :

Un diable en mocassins

Nib a soif, très soif

À retardement

Je m'appelle Léo

Au revoir les chats



**N'OUBLIEZ PAS LA CHASSE AUX ABONNÉS EN OCTOBRE.
DE NOMBREUX PRIX À GAGNER SI VOUS VOUS ABONNEZ OU VOUS
RÉABONNEZ.**

Gaétane Marcoux, responsable

EN OCTOBRE, C'EST

LA CHASSE AUX ABONNÉS

DANS LES BIBLIOTHÈQUES DE LA RÉGION



En octobre, abonnez-vous ou réabonnez-vous à votre bibliothèque et courez la chance de gagner une tablette Android, une liseuse Kobo ou l'un des deux paniers *Plaisir de lire* offerts par le Réseau BIBLIO!



ET C'EST GRATUIT!

TIRAGE 10 NOVEMBRE 2025



*Le comité d'éducation populaire autonome de Nédélec
invite la population du Témiscamingue à :*

Type d'activité :	Cours
Le titre de l'activité :	Yoga Flow
Date :	Dès le vendredi 10 octobre 2025
Heure :	10 h
Lieu :	Au local de l'Âge d'Or
Personne-ressource :	M ^{me} Nancy Couturier

Si vous êtes intéressé(e) à participer à cette activité ou si vous souhaitez obtenir davantage d'informations, veuillez contacter :

M^{me} Annie Pelchat, au 819 784-2008

Bienvenue à toute la population témiscamienne !

*Le comité d'éducation populaire autonome de
St-Eugène-de-Guigues
invite la population du Témiscamingue à :*

Type d'activité : Cours
Le titre de l'activité : Danse en ligne – niveau débutant
Date : Dès le mardi 14 octobre 2025
Heure : De 13 h 15 à 14 h 15
Lieu : Au Centre récréatif de St-Eugène-de-Guigues
Personne-ressource : M^{me} Aline Baril

**L'inscription est obligatoire et le nombre de participants est limité.
Les personnes intéressées doivent s'inscrire avant le 7 octobre 2025**

Si vous êtes intéressé(e) à participer à cette activité ou si vous souhaitez obtenir davantage d'informations, veuillez contacter :

M^{me} Ginette Bastien, au 819 785-2102

Type d'activité : Atelier
Le titre de l'activité : Décoration de citrouilles parents/enfants
Date : Samedi 25 octobre 2025
Heure : De 13 h à 16 h
Lieu : À la salle de l'Âge d'Or
Personne-ressource : M^{me} Brenda Godin

**L'inscription est obligatoire et le nombre de participants est limité.
Les personnes intéressées doivent s'inscrire avant le 24 octobre.**

Si vous êtes intéressé(e) à participer à cette activité ou si vous souhaitez obtenir davantage d'informations, veuillez contacter :

M^{me} Brenda Godin, au 819 208-0457

Bienvenue à toute la population témiscamienne !

*Le comité d'éducation populaire autonome de
St-Eugène-de-Guigues
invite la population du Témiscamingue à :*

Type d'activité : Atelier
Le titre de l'activité : Préparation et dégustation de tire Sainte-Catherine
Date : Jeudi 23 octobre 2025
Heure : À 18 h 30
Lieu : À la Salle Communautaire de St-Eugène-de-Guigues
Personne-ressource : M^{me} Yvonne Lepage

L'inscription est obligatoire et le nombre de participants est limité.

Si vous êtes intéressé(e) à participer à cette activité ou si vous souhaitez obtenir davantage d'informations, veuillez contacter :

M^{me} Brenda Godin, au 819 208-0457

Type d'activité : Cours
Le titre de l'activité : Circuits d'exercices
Date : Les mardis du 14 octobre au 16 décembre
et/ou
Les jeudis du 16 octobre au 18 décembre
Heure : De 19 h à 20 h
Lieu : À la salle de l'Âge d'Or
Personnes-ressources : M. Kevin Lacroix et M^{me} Julie Martel

Matériel à apporter : Poids et tapis d'exercices (si vous en avez)

L'inscription est obligatoire et le nombre de participants est limité.

Les personnes intéressées doivent s'inscrire avant le 13 octobre

Si vous êtes intéressé(e) à participer à cette activité ou si vous souhaitez obtenir davantage d'informations, veuillez contacter :

M^{me} Valérie Perreault, au 819 210-2952

Bienvenue à toute la population témiscamienne !

Calendrier OCTOBRE 2025 dans les paroisses du secteur Nord du Témiscamingue

Mercredi 1 10 h 15 Messe Mission Katéri, au Centre de soins
14 h Enregistrement messe pour diffusion

Jeudi 2 10 h Messe au Phare, N-D-du-Nord
17 h30 Souper chorale Michelle David

Vendredi 3 19 h Prière communautaire pour l'Ukraine

1^e dimanche du mois

Samedi 4 16 h Messe à Rémigny

Dimanche 5 9 h 30 Messe à Angliers
9 h 30 Prière communautaire à St-Bruno
11 h Messe à St-Eugène
11 h Prière communautaire à Notre-Dame-du-Nord
16 h Messe à Guérin

Lundi 6 a.m. Conseil témiscamien de la catéchèse à Lorrainville
14 h 30 Messe à la maison de Jérémie St-Bruno

Mardi 7 10 h Messe au Pavillon Tête-du-Lac
19 h Assemblée de Fabrique (St-Bruno)

Mercredi 8 10 h 15 Messe Mission Katéri, au Centre de soins
14 h Enregistrement messe pour diffusion
17 h30 Les Associés de Sr Céline

Jeudi 9 10 h Messe au Phare, N-D-du-Nord
13 h30 Réseau du libre savoir 26.1

Vendredi 10 9 h 30 Réseau du libre savoir 27.1

2^e dimanche du mois

Samedi 11 11 h Funérailles

Dimanche 12 9 h 30 Messe à St-Bruno
11 h Messe à Notre-Dame-du-Nord
11 h Prière communautaire à St-Eugène

Lundi 13 a.m. Conseil témiscamien de la catéchèse à Lorrainville
14 h 30 Messe à la maison de Jérémie, St-Bruno

Mardi 14 10 h Messe au Pavillon Tête-du-Lac

Mercredi 15 10 h 15 Messe Mission Katéri, au Centre de soins
14 h Enregistrement messe pour diffusion

Jeudi 16 10 h Messe au Phare, N-D-du-Nord
13 h30 Réseau du libre savoir 26.2

Vendredi 17 9 h 30 Réseau du libre savoir 27.2

3^e dimanche du mois

Samedi 18 14 h Funérailles Marie-Berthe Vaillant à St-Bruno
16 h Messe à Rémigny

Dimanche 19 9 h 30 Messe à Angliers
9 h 30 Prière communautaire à St-Bruno
11 h Messe à St-Eugène
11 h Prière communautaire à Notre-Dame-du-Nord

Lundi 20 a.m. Conseil témiscamien de la catéchèse à Lorrainville
14 h 30 Messe à la maison de Jérémie, St-Bruno
19 h Assemblée de Fabrique St-Joseph à Notre-Dame-du-Nord

Mardi 21	10 h	Messe au Pavillon Tête-du-Lac
Mercredi 22	10 h 15 14 h	Messe Mission Katéri, au Centre de soins Enregistrement messe pour diffusion
Jeudi 23	10 h 13 h30 19 h 30	Messe au Phare, N-D-du-Nord Réseau du libre savoir 26.3 Assemblée de Fabrique à St-Eugène-de-Guigues
Vendredi 24	9 h 30	Réseau du libre savoir 27.3

4^e dimanche du mois

Dimanche 26	9 h 30 11 h 11 h	Messe à St-Bruno Messe à Notre-Dame-du-Nord Prière communautaire à St-Eugène
--------------------	------------------------	--

Lundi 27	a.m. 14 h 30	Conseil témiscamien de la catéchèse à Lorrainville Messe à la maison de Jérémie St-Bruno
Mardi 28	10 h	Messe au Pavillon Tête-du-Lac
Mercredi 29	10 h 15 14 h	Messe Mission Katéri, au Centre de soins Enregistrement messe pour diffusion
Jeudi 30	10 h 13 h30	Messe au Phare, N-D-du-Nord Réseau du libre savoir 26.4



Massothérapie

Massage : détente, thérapeutique, énergétique, pierres chaudes, drainage lymphatique, femme enceinte

Consultation en Naturothérapie

L'objectif de la naturothérapie est de stimuler les facteurs favorisant la santé autant que d'atténuer les facteurs défavorables à une santé optimale.

Soins de corps

Harmonisation des chakras

Reiki

Distributrice des produits d'herboristerie

LA CLEF DES CHAMPS

Reçu pour assurance disponible

Possibilité de rendez-vous à votre domicile pour 4 personnes et plus

Annie Pelchat
59, Principale Nédélec
819. 784. 2008anniepelchat47@hotmail.com



FONDATION
LEGS DE NOS AÏEUX DE
RÉMIGNY

Qui sommes-nous ?
Visitez notre site web et
retrouvez-nous sur [facebook](#)

4 façons d'encourager la préservation du patrimoine

1. **Par virement** : info@fondationremigny.com
2. **En ligne** : www.fondationremigny.com
3. **Par la poste** : 392, chemin Laforge
Rémigny, QC J0Z 3H0
4. **Au Bureau de poste** : déposez votre petite monnaie dans
notre boîte de dons

Merci beaucoup!

La Brocante de Rémigny

(suivez nous sur [facebook](#))

**AU SOUS-SOL DE L'ÉGLISE POUR UN VASTE CHOIX
D'ARTICLES DE SECONDE MAIN À BON PRIX !**

Merci à tous les donateurs.

Tous les bénéfices sont consacrés à l'entretien de notre belle église.

MERCREDI :

13 h à 15 h 30 ET 19 h à 21 h



Jocelyne 819-761-2154
Flore, Lise, Solange, Jo-Annie, Annette

Soyons reconnaissants

Marché public de Rémigny 2025

samedi - 13h à 16h - Centre récréatif



Tournoi (nouveau prix)

Invitation à toutes et à tous
Le dimanche 19 octobre 2025
Inscriptions à 13 h 15 pour les joueurs de cartes
Jeux : BEU et SCRABBLE
de 13 h 30 à 16 h

Au Centre communautaire de Guérin au 516 St-Gabriel
Nouveau prix de participation : 5 \$ chacun
Pour informations : Hélène au 819 629-7278
Une commandite du Club de l'âge d'or.

La Télévision communautaire du Témiscamingue (TV Témis)
Convoque toute la population, membres et non-membres, à leur
26^e ASSEMBLÉE ANNUELLE

Qui se tiendra le 30 octobre 2025, à 19h00,
Au Fossilarium de Notre-Dame-du-Nord

19h00 Déroulement Assemblée annuelle des membres

1. Nomination d'un(e) président(e) d'assemblée et d'une secrétaire d'assemblée;
2. Ouverture de la séance et vérification du quorum;
3. Lecture et adoption de l'ordre du jour de la 26^e assemblée annuelle des membres;
4. Lecture et adoption du procès-verbal de la 25^e assemblée annuelle soit du 7 novembre 2025;
5. Présentation du rapport d'activités 2024-2025;
6. Priorités 2025-2026;
7. Présentation et adoption du rapport financier vérifié par la firme comptable CBG, pour l'exercice financier 2024-2025;
8. Nomination d'une firme comptable pour l'exercice financier 2025-2026;
9. Élections des postes au sein du conseil d'administration;
10. Varia;
11. Clôture de la séance.



TÉLÉ BINGO

Canal 97 sur Cablevision du Nord OU suivez le lien sur www.temis.tv

.....¶

.....**BINGO ORDINAIRE**.....**BINGO SPÉCIAL**¶

.....**1-8-15-22 octobre 2025**.....**29 octobre 2025**¶

.....**Gros lot de**.....**Gros lot de**¶

1000 \$.....**1500 \$**¶



200 \$ pour le signe + ¶

500 \$ pour Carte Double Action.



Carte de bingo Régulière: 10 \$ ¶

Carte de bingo Double Action: 5 \$ ¶



Visitez temis.tv pour avoir la liste des points de vente des cartes! ¶

18 ans et +#licence: LIC202106030315-01 ¶

AFIN DE LIMITER LE RISQUE DE PROPAGATION, NOUS ADAPTONS NOTRE OFFRE DE SERVICE



Pour connaître les centres de services toujours accessibles : desjardins.com/covid-19 et sur notre application mobile

Nous sommes là pour vous et nous continuerons de l'être.

ACCESSIBILITÉ 24 HEURES SUR 24, 7 JOURS SUR 7

☎ 1 800 CAISSES

🌐 desjardins.com

📱 m.desjardins.com

🏧 Dépôt de chèque par appareil mobile

👉 Guichets automatiques et achats avec retraits chez les marchands

 **Desjardins**



ASSEMBLÉE
NATIONALE
DU QUÉBEC



DANIEL BERNARD

DÉPUTÉ DE ROUYN-NORANDA-TÉMISCAMINGUE

☎ 819 763-3047

📍 170 avenue Principale, #103
Rouyn-Noranda (QC) J9X 4P7

✉ Daniel.Bernard.RNT@assnat.qc.ca

Feuilleton – Informations générales

Pour diffuser dans la prochaine édition :

Déposez vos articles et vos petites annonces dans la porte du bureau municipal (dans la fente), située à l'entrée du bureau de poste.

OU

Envoyez-les par courriel lefeuilleton@hotmail.com.

messages doivent être signés de votre nom pour paraître dans le journal.

Prochaine date de tombée : 20 octobre 2025

Prochaine date de parution : 1^{er} novembre 2025

POLITIQUE DES COÛTS DE PUBLICITÉ EN VIGUEUR

**Gratuit pour les organismes*

**30\$/an pour les entreprises, FORMAT carte professionnelle.*



FORMAT	1 parution	10 parutions		
	POUR TOUS	ENTREPRISE LOCALE		ENTREPRISE DE L'EXTÉRIEUR
Carte professionnelle		30.00\$		30.00\$
¼ de page	5.00\$	35.00\$		40.00\$
½ page	10.00\$	90.00\$		95.00\$
¾ page	15.00\$	135.00\$		140.00\$
1 page	20.00\$	185.00\$		190.00\$

Faites parvenir votre paiement à l'ordre de : Éducation populaire, 638 Route 101, Nédélec (Qc) J0Z 2Z0

Petites annonces : 2 \$ la parution

(Envoyez le texte et le paiement au bureau municipal tel qu'indiqué plus haut.)

Équipe du journal Le Feuilleton

- Réception d'articles, rédaction, traitement de texte et mise en page : Josée Hamelin
- Révision des textes : Josée Hamelin
- Impression : comité d'Éducation populaire

Renseignements :

via courriel lefeuilleton@hotmail.com

Important : Le comité d'Éducation populaire se réserve le droit de refuser la publication de certains articles et de raccourcir les messages.



POINTS DE SERVICE
Secteur Nord



Octobre 2025

	29	30 Nédélec	1 Rémigny Prélèvements 8h à 10h	2 Nédélec Prélèvements 8h à 10h	3 Présente au bureau, endroit variable selon les besoins	
	6 Rémigny	7 Nédélec	8 Rémigny Prélèvements 8h à 10h	9 Nédélec Prélèvements 8h à 10h	10 Présente au bureau, endroit variable selon les besoins	
	13 Férié Action de Grâce	14 Nédélec	15 Rémigny Prélèvements 8h à 10h	16 Nédélec Prélèvements 8h à 10h	17 Présente au bureau, endroit variable selon les besoins	
	20 Rémigny	21 Infirmière en formation toute la journée	22 Rémigny Prélèvements 8h à 10h	23 Nédélec Prélèvements 8h à 10h Réunion à VM en pm	24 Clinique de vaccination Nédélec	
	27 Rémigny	28 Clinique de vaccination Nédélec	29 Rémigny Prélèvements 8h à 10h	30 Nédélec Prélèvements 8h à 10h	31 Présente au bureau, endroit variable selon les besoins	

Pour un rendez-vous avec l'**infirmière Alexandra Fournier** (Conseils-santé, signes vitaux, prises de sang, injections, lavement d'oreille, pansement, retrait de points de suture etc. :

Vous devez appeler pour prendre rendez-vous pour les prises de sang

Rémigny : 819-761-3491

Nédélec : 819-784-4541

Monika Touzin, travailleuse sociale du Secteur Nord pour volet psychosocial (deuil, difficultés personnelles et relationnelles, gestion du stress et de l'anxiété, besoin ponctuel, etc.) et programme du soutien à l'autonomie des personnes âgées (maintien à domicile, adaptation au vieillissement, accompagnement pour proche aidant, mise en place de services pour activités de la vie quotidiennes et domestiques).

Pour me rejoindre via mon cellulaire de travail: 873-998-8554

Horaire de travail est du lundi au jeudi de 7h30 à 16h45

Laissez un message et nous vous recontacterons le plus tôt possible

Votre infirmière Alexandra et votre travailleuse sociale Monika



Voici l'horaire pour les points de service du secteur Nord :

Point de service de Nédélec

24 octobre 2025 de 9h à 15h30

28 octobre 2025 de 9h à 15h30

11 novembre 2025 de 9h à 15h30

Point de service de Rémigny

7 novembre 2025 de 10h à 15h30

Pour prendre rendez-vous :

- Appelez au 1-866-497-1114

- Allez sur clicsanté.ca

Ouverture des plages sous peu



FERMETURE SAISONNIÈRE



Prenez note qu'à compter du mardi 14 octobre 2025 la halte municipale de Nédélec ainsi que le bloc sanitaire situé au parc des aînés seront fermés, et ce pour toute la période hivernale. La municipalité tient à vous remercier pour l'utilisation respectueuse des lieux tout au long de cette saison. Nous vous donnons rendez-vous dès la mi-mai pour la réouverture.

La direction



PERMIS DE BRÛLAGE

L'automne rime souvent avec grand ménage extérieur. Nous tenons à vous rappeler que vous avez besoin d'un permis de brûlage pour tout feu à ciel ouvert, brûlage de branches, ou toutes autres activités demandant de mettre le feu. Vous devez maintenant contacter la RISIT pour obtenir un permis. Contactez-les au 819-625-2024 du lundi au jeudi. En tout temps, restez prudent! Tous les avis émis par la SOPPEU doivent être respectés même si vous avez un permis.



Sentier écologique



Malgré la fermeture de la halte municipale pour la période hivernale, le sentier restera tout de même accessible pour vos promenades automnales et hivernales. Nous vous invitons à chausser vos espadrilles, vos bottes, vos raquettes ou vos skis et venir profiter de ce bel espace vert. N'oubliez pas que le sentier est interdit aux véhicules tout terrain.



Gagnante du moitié-moitié

Les membres des Ateliers Céline Bédard ont procédé au tirage de leur moitié-moitié au bureau municipal de Nédélec, le 8 septembre dernier.

L'heureuse gagnante est madame Gisèle Marcoux, de Guérin, qui a remporté une somme de 662 \$. Les profits du tirage serviront à couvrir les frais de roulement annuel des Ateliers.

Le comité tient à remercier sincèrement toutes les personnes qui se sont procuré des billets pour le tirage. Cette activité est essentielle pour assurer la continuité des opérations annuelles.

Finalement, c'est avec beaucoup de reconnaissance que les membres du comité souhaitent remercier chaleureusement monsieur Donat Legrand. Grâce à ses talents de vendeur, il contribue grandement au succès de cette activité.

On se donne rendez-vous l'an prochain pour un prochain tirage

Pour toutes questions relevant de Shawn Robillard, inspecteur municipal :

Courriel : insp@nedelec.org

Numéro de cellulaire : [819-629-7465](tel:819-629-7465)

Vous voulez en savoir un peu plus sur notre municipalité! Que ce soit sur nos règlements, nos politiques, nos procès-verbaux, les avis publics! Retrouvez toutes ces informations et encore plus, en ligne sur notre site WEB : www.municipalite.nedelec.qc.ca

Nous vous invitons aussi à visiter celui de la MRC de Témiscamingue. Il regorge d'informations de toutes sortes! Journaux municipaux, carte interactive, actualité, etc. : www.mrctemiscamingue.org





Municipalité de Nédélec

33, Principale - C.P. 70 - Nédélec (Québec) J0Z 2Z0

Téléphone : (819) 784-3311

Courriel : dq@nedelec.org

L'équipe municipale de Nédélec, sa mairesse, ses conseillers(ères) ainsi que les employé(e)s, tiennent à remercier chaleureusement la population qui était présente lors de l'inauguration de son nouveau Centre communautaire samedi dernier. Un merci spécial aussi à tous ceux et celles qui ont contribué à faire de cette fête une réussite. Au-delà de 140 personnes étaient présentes pour souligner l'événement. De l'avis de tous, cette nouvelle salle de réception permettra à tous les citoyens et citoyennes, de tous âges, de se rassembler et de créer et renforcer les liens qui unissent déjà les Nédélécoises et Nédélécois. La municipalité tient à souligner la participation de l'école La Petite Ourse pour le prêt de son gymnase lors des activités incontournables que les organismes municipaux ont organisé au cours des quatre dernières années. Cette collaboration a été très appréciée.

Au plaisir de vous rencontrer au cours des prochains mois dans VOTRE nouveau Centre communautaire!

Lyne Ash
Mairesse





LA POLITIQUE MUNICIPALE ET LA CROISSANCE PERSONNELLE SONT INTIMEMENT LIÉES.

Devenir un élu local peut non seulement aider votre communauté, mais aussi enrichir votre propre développement personnel. Voici comment :

Contribution à la communauté

En vous impliquant dans la politique municipale, vous pouvez avoir un impact direct sur des aspects essentiels de la vie quotidienne de vos concitoyens, comme :

- ✗ Les services publics: Améliorer l'efficacité et la qualité des services comme les transports, l'éducation, la santé, etc.
- ✗ L'environnement : Promouvoir des initiatives vertes et durables pour protéger et améliorer notre cadre de vie.
- ✗ La sécurité : Mettre en place des programmes pour assurer la sécurité de tous les résidents.



Développement de Compétences

L'engagement dans la politique municipale vous permet de développer et de renforcer plusieurs compétences clés :

- ✗ Leadership: Gérer des équipes, prendre des décisions stratégiques, inspirer et motiver les autres.
- ✗ Communication: Articuler vos idées clairement, négocier et persuader, écouter activement les préoccupations des citoyens.
- ✗ Gestion de projet : Planifier et exécuter des initiatives, gérer des budgets, suivre les progrès et évaluer les résultats.
- ✗ Résolution de problèmes : Trouver des solutions efficaces et innovantes aux défis auxquels la communauté est confrontée.



Croissance Personnelle

L'engagement dans la politique municipale peut également mener à une croissance personnelle significative :

- ✗ Confiance en soi : Gagner en assurance grâce aux responsabilités et aux succès obtenus.
- ✗ Satisfaction personnelle: Ressentir une profonde satisfaction en voyant les impacts positifs de votre travail sur la communauté.
- ✗ Perspectives et Vision : Développer une compréhension plus large et plus profonde des enjeux locaux et des dynamiques communautaires.



Réseautage et Opportunités

Être un élu municipal ouvre également des portes à de nouvelles opportunités :

- ✗ Réseautage : Établir des relations avec d'autres élus, des organisations locales, des entreprises et des citoyens engagés.
- ✗ Opportunités de Carrière : L'expérience acquise peut mener à des opportunités dans d'autres domaines de la vie publique ou privée.



En somme, la politique municipale peut être un catalyseur de changement, tant pour la communauté que pour votre propre croissance personnelle. C'est une expérience qui enrichit à la fois le collectif et l'individu. **Quels aspects de cette expérience vous attirent le plus ?**



AVIS PUBLIC D'ÉLECTION

Municipalité : NÉDÉLEC

Date du scrutin : 2 novembre 2025

Par cet avis public, Lise Dénoimé, présidente d'élection, annonce les éléments suivants aux électrices et aux électeurs de la municipalité.

1. Le ou les postes suivants sont ouverts aux candidatures :

Poste de mairesse ou maire

Poste de conseillère ou conseiller 1

Poste de conseillère ou conseiller 2

Poste de conseillère ou conseiller 3

Poste de conseillère ou conseiller 4

Poste de conseillère ou conseiller 5

Poste de conseillère ou conseiller 6

2. Toute déclaration de candidature doit être produite au bureau de la présidente d'élection ou son adjointe pour recevoir les déclarations de candidature, aux jours et aux heures suivants.

Du 22 septembre au 3 octobre 2025

Horaire

Lundi	De 9h00 à 12h00	De 13h00 à 16h00
Mardi	De 9h00 à 12h00	De 13h00 à 16h00
Mercredi	De 9h00 à 12h00	De 13h00 à 16h00
Jeudi	De 9h00 à 12h00	De 13h00 à 16h00

Attention : le vendredi 3 octobre 2025, le bureau sera ouvert en continu de 9 h à 16 h 30.

3. Si plus d'une personne pose sa candidature à un même poste, vous pourrez exercer votre droit de vote en vous présentant au bureau de vote qui vous sera assigné aux dates et aux heures suivantes.

Jour du scrutin : dimanche 2 novembre 2025, de 10 h à 20 h

Jour de vote par anticipation : dimanche 28 octobre 2025, de 12 h à 20 h

Si vous êtes incapable de vous déplacer pour des raisons de santé et êtes inscrit sur la liste électorale à titre de personne domiciliée, vous pouvez demander jusqu'au mardi 21 octobre 2025 à votre présidente d'élection de **voter à votre chambre située dans un établissement de santé reconnu ou à votre domicile**. Il en va de même pour votre proche aidant.

4. La personne suivante a été nommée secrétaire d'élection : Josée Germain.
5. L'adjointe suivante a été désignée pour recevoir des déclarations de candidature : Josée Germain.
6. Vous pouvez joindre la présidente d'élection ou son adjointe, à l'adresse et au numéro de téléphone ci-dessous.

Lise Dénoimé, Présidente d'élection

Adresse 33 rue Principale, Nédélec QC J0Z 2Z0

Téléphone : 819-784-3311 poste 1

Josée Germain, Secrétaire et adjointe

Adresse 33 rue Principale, Nédélec QC J0Z 2Z0

Téléphone : 819-784-3311 poste 4

Signature

Fait à NÉDÉLEC

le 15 septembre 2025


Lise Dénoimé, Présidente d'élection



Avis public d'élection



Municipalité régionale de comté de Témiscamingue

Date du scrutin : 2 novembre 2025

Par cet avis public, Sami Bdiri, président d'élection, annonce les éléments suivants aux électrices et aux électeurs de la MRC.

1. Le poste de préfète ou préfet est ouvert aux candidatures.
2. Toute déclaration de candidature à ce poste doit être produite au bureau du président d'élection aux jours et aux heures suivantes : **Du 19 septembre 2025 au 3 octobre 2025**

Horaire

Mercredi: De 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 16h00

Judi: De 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 16h00

Vendredi : De 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 15h00

Attention : le vendredi 3 octobre 2025 le bureau sera ouvert de 9 h à 16 h 30 de façon continue.

3. Si vous êtes une électrice ou un électeur dans une municipalité locale sur le territoire de la MRC, vous devrez consulter l'avis public d'élection de cette municipalité pour connaître les modalités et les jours de vote.
4. Si vous êtes une électrice ou un électeur dans un territoire non organisé de la MRC, et que plus d'une personne pose sa candidature au poste de préfète ou préfet, vous pourrez exercer votre droit de vote en vous présentant au bureau de vote qui vous sera assigné aux dates et aux heures suivantes :

Jour du scrutin : **Dimanche 2 novembre 2025 de 10 h à 20 h.**

Jour de vote par anticipation : **Dimanche 26 octobre 2025 de 12 h à 20 h.**

Si vous êtes incapable de vous déplacer pour des raisons de santé et êtes inscrit sur la liste électorale à titre de personne domiciliée, vous pouvez demander jusqu'au **20 octobre 2025** à votre président d'élection de voter à votre chambre située dans un établissement de santé reconnu ou à votre domicile. Il en va de même pour votre proche aidant.

5. La personne suivante a été nommée secrétaire d'élection : Dominique Lefort.
6. Vous pouvez joindre le président d'élection, **Sami Bdiri** à l'adresse et au numéro de téléphone ci-dessous.

Adresse : 21 rue Notre-Dame-de-Lourdes, bureau 209

Téléphone : 819-629-2829 poste 234

Courriel : greffier@mrctemiscamingue.qc.ca

Donné à Ville-Marie, le 16 septembre 2025

Sami Bdiri
Président d'élection



**PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DU TÉMISCAMINGUE
MUNICIPALITÉ DE NÉDÉLEC**

**AVIS DE PROMULGATION
DU RÈGLEMENT D'EMPRUNT N° 2025-03**

La population est avisée que le règlement suivant a été adopté par le conseil de la Municipalité de Nédélec le lundi 8 septembre 2025:

Règlement d'emprunt N° 2025-03

- 1. Le règlement 2025-03 intitulé « Décrétant une dépense de 715 091 \$ et un emprunt de 197 444 \$ pour travaux de voirie sur le chemin des Bouleaux**

Le **règlement 2025-03** a reçu l'approbation du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, le 13 août 2025.

Le **règlement 2025-03** entre en vigueur conformément à la Loi et est disponible pour consultation au bureau municipal au 33 rue principale du lundi au jeudi de 9h00 à 12h00 et de 13h et 15h30, ainsi que sur notre site web, où toutes les personnes intéressées peuvent en prendre connaissance.

Donné à Nédélec, ce 9 septembre 2025

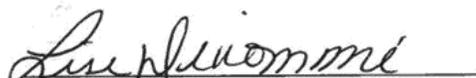


Lise Dénommi
Directrice générale et greffière-trésorière

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je soussignée, Lise Dénommi, secrétaire-trésorière et directrice générale de la municipalité de Nédélec, certifie sous mon serment d'office avoir publié l'avis public ci-haut en affichant une copie aux deux endroits désignés par les membres du conseil municipal.

EN FOI DE QUOI, je donne ce certificat, le 9 septembre 2025.



Lise Dénommi,
Directrice générale et greffière-trésorière



OFFRE D'EMPLOI

La Régie intermunicipale de la sécurité incendie du Témiscamingue
est à la recherche d'un

POMPIER / AGENT DE PRÉVENTION

Poste-cadre

DESCRIPTION SOMMAIRE

La Régie intermunicipale de la sécurité incendie du Témiscamingue (RISIT) assure le service de sécurité incendie sur l'ensemble des territoires des municipalités suivantes : Béarn, Duhamel-Ouest, Guérin, Lorrainville, Nédélec, Notre-Dame-du-Nord, Saint-Bruno-de-Guigues, Saint-Édouard-de-Fabre et Ville-Marie.

De plus, à la suite d'une entente de fourniture de services pour le service de prévention, la RISIT effectue également les activités de prévention incendie pour les municipalités suivantes : Belleterre, Fugèreville, Laforce, Latulipe-et-Gaboury, Laverlochère-Angliers, Moffet, Rémigny et Saint-Eugène-de-Guigues.

Sous l'autorité de la direction du Service de sécurité incendie et conformément aux lois, règlements et politiques en vigueur, le pompier / agent de prévention doit effectuer diverses fonctions ayant trait à la prévention des incendies, à la sécurité des personnes et à la formation, telles que : inspecter les bâtiments de risque faible afin de vérifier leur conformité aux lois et règlements municipaux, provinciaux et fédéraux régissant la prévention des incendies. De plus, la personne doit rencontrer les citoyens pour les sensibiliser aux divers aspects de la prévention, établir et maintenir des liens avec les autres services municipaux et partenaires, et veiller au respect des règlements et normes en vigueur.

TÂCHES ET RESPONSABILITÉS

VOLET GÉNÉRAL

- Supporte la direction dans leurs travaux;
- Effectue toutes autres tâches connexes et pertinentes en lien avec les différents volets de son travail.

VOLET ADMINISTRATIF

Entre autres :

- Procéder à l'inspection technique des bâtiments de risque faible afin de vérifier la conformité aux divers règlements et de lois de sécurité incendie, des systèmes de protection existants, de l'entreposage des matériaux, etc.;
- Rédiger les plans d'interventions (lorsque requis);
- Participer à la mise à jour du schéma de couverture de risques en sécurité incendie;
- Viser l'atteinte des exigences du schéma de couverture de risque en sécurité incendie;
- Préparer, planifier et assurer la mise en place de divers programmes de prévention des incendies;
- Effectuer la recherche des causes et circonstances des incendies (lorsque requis);
- Assurer un suivi de la réglementation municipale en sécurité incendie;
- Rédiger les rapports afférents à l'emploi;
- Faire respecter le règlement sur la prévention des incendies et autre code de sécurité;
- Sensibiliser et éduquer le public sur les règlements et lois, méthodes d'évacuation, etc.;
- Recevoir et donner suite aux demandes de renseignements et des plaintes;
- Rédiger ou transmettre verbalement, les avis pertinents et en assurer le suivi;
- Collaborer et participer aux exercices d'évacuation et aux événements spéciaux;
- Toute autre tâche connexe.



Prévention des incendies

LE PREMIER RESPONSABLE C'EST TOI !



En collaboration avec votre
service de sécurité incendie

[Quebec.ca/prevention-incendies](https://quebec.ca/prevention-incendies)

Votre
gouvernement

Québec



LE PREMIER RESPONSABLE C'EST TOI !

10 CONSEILS POUR PRÉVENIR LES INCENDIES



AVERTISSEUR DE FUMÉE

- Installez un avertisseur de fumée par étage, y compris au sous-sol.
- Préférez un modèle à cellule photoélectrique qui déclenche moins d'alarmes inutiles.
- Changez-le selon la date de remplacement indiquée sur le boîtier par le fabricant.



PLAN D'ÉVACUATION EN CAS D'INCENDIE

- Repérez deux issues possibles.
- Identifiez un point de rassemblement situé à l'extérieur et avisez tous les occupants de la résidence.
- Répétez les gestes à poser lors d'une évacuation en cas d'incendie avec tous les occupants.



COMMENT ÉVACUER VOTRE RÉSIDENCE

- Fermez les portes derrière vous pour empêcher la propagation des flammes et de la fumée dans les autres pièces ou dans les autres logements.
- Composez le 9-1-1 une fois à l'extérieur de votre domicile.



ARTICLES DE FUMEUR

- Ne jetez pas de mégots dans les pots de fleurs ou sur le paillis.
- Déposez les mégots dans un contenant métallique.



SOURCE DE CHALEUR

- Éloignez les rideaux et les meubles à au moins 10 cm des radiateurs ou des plinthes électriques ou de toute autre source de chaleur.



ÉLECTRICITÉ

- Confiez l'installation électrique de votre domicile à un maître électricien.
- Utilisez des appareils électriques homologués au Canada et portant les sigles CSA et ULC.  



MONOXYDE DE CARBONE

- Installez un avertisseur de monoxyde de carbone si vous avez un garage attenant à votre domicile ou si vous utilisez des appareils de chauffage ou de cuisson non électriques.
- Suivez les normes du fabricant pour l'installation de votre avertisseur de monoxyde de carbone.



PRÉVENIR LES FEUX DE CUISSON

- Surveillez constamment les aliments qui cuisent et utilisez une minuterie.
- Ne chauffez jamais d'huile dans un chaudron pour faire de la friture, peu importe le type de chaudron; utilisez une friteuse thermostatique.



RAMONAGE DES CHEMINÉES

- Confiez l'inspection et le ramonage de votre cheminée à un expert, une fois par année, avant la période du chauffage. Ce conseil est également de mise pour les tuyaux d'évacuation des foyers à granules.



CENDRES CHAUDES

- Laissez refroidir les cendres chaudes à l'extérieur dans un contenant métallique muni d'un couvercle également en métal.
- Attendez au moins sept jours avant de les transvider dans le bac à déchets.

En collaboration avec votre service de sécurité incendie

Quebec.ca/prévention-incendies

Prévention des incendies

LE PREMIER RESPONSABLE C'EST TOI !

CONSEILS ÉLECTRISANTS



AVERTISSEUR DE FUMÉE

- Vérifiez le bon fonctionnement de votre avertisseur et de vos piles au moins 2 fois par année, en appuyant sur le bouton d'essai;
- Installez au moins un avertisseur de fumée par étage, y compris au sous-sol;
- Remplacez votre avertisseur de fumée 10 ans après la date indiquée sur votre appareil;
- Préférez un modèle à cellule photoélectrique qui déclenche moins d'alarmes inutiles.



CERTIFICATION DES APPAREILS ÉLECTRIQUES

- Assurez-vous que vos appareils électriques sont certifiés au Canada. Ils doivent porter l'un des symboles suivants:



APPAREILS ÉLECTRIQUES

- Lisez le manuel du fabricant avant d'utiliser l'appareil et suivez toujours les consignes;
- Respectez le dégagement minimal requis (celui-ci peut différer d'un appareil à l'autre);
- Suivez le temps d'utilisation recommandé par le fabricant (p. ex. : pour votre couverture électrique chauffante);
- Débranchez les appareils électriques lorsqu'ils ne sont pas utilisés.



APPAREILS ENDOMMAGÉS

- Remplacez tout appareil endommagé, usé ou non conforme;
- Vérifiez régulièrement l'état de vos appareils et des fils électriques; un fil effiloché ou abîmé peut causer un début d'incendie;
- Ne coupez pas la troisième broche de mise en terre d'une fiche électrique.



MODIFICATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES

- Ne modifiez jamais un appareil électrique;
- Confiez la réparation de vos appareils électriques à un spécialiste certifié.



CHARGEUR

- Utilisez le chargeur fourni par le fabricant ou un chargeur certifié (p. ex. : cUL, cSA);
- Respectez le temps maximal prévu pour la recharge;
- Évitez d'exposer le chargeur à l'eau, à la chaleur ou au froid intense;
- Jetez les piles dans un point de dépôt ou encore à l'écocentre.



RALLONGES

- Utilisez les rallonges comme une solution temporaire uniquement;
- Assurez-vous de garder les rallonges dégagées. Évitez de les coincer sous un tapis ou derrière un meuble.



MULTIPRISES

- Branchez-y uniquement des appareils à faible consommation d'électricité et privilégiez les multiprises avec disjoncteurs intégrés.



CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE

- Gardez tout matériau combustible (rideaux, tentures, meubles, etc.) à une distance minimale de 15 centimètres du chauffage mural;
- Si vous utilisez un chauffage d'appoint, choisissez un modèle muni d'un arrêt automatique, installez-le à au moins 1 mètre de distance de tout matériau combustible et branchez-le directement dans la prise murale.



INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES À LA MAISON

- Faites toujours appel à un maître électricien pour vos travaux touchant l'électricité;
- Laissez toujours en place le couvercle protecteur du panneau électrique et contactez un électricien si le panneau dégage une chaleur anormale;
- Si un fusible saute dans votre panneau électrique, vérifiez s'il n'y a pas trop d'appareils branchés sur ce circuit. S'il n'y a pas de raison apparente pour ce bris, faites inspecter le fusible par un maître électricien.

SAVIEZ-VOUS QUE PLUS DE 23 % DES INCENDIES DE BÂTIMENTS RÉSIDENTIELS SONT CAUSÉS PAR LES APPAREILS ÉLECTRIQUES ET DE DISTRIBUTION D'ÉLECTRICITÉ ?

Quebec.ca/prévention-incendies



Prévention des incendies

LE PREMIER RESPONSABLE C'EST TOI !

LES PRINCIPALES DISTRACTIONS À ÉVITER EN CUISINE



ÊTRE PRÉOCCUPÉ OU PRESSÉ

- Utilisez une minuterie pour vous rappeler le temps de cuisson.
- Vérifiez si vous avez fermé la cuisinière et le four avant de quitter la pièce ou votre domicile.
- Ne laissez aucun objet sur la cuisinière.



INTERVENIR AUPRÈS DES ENFANTS

- Si un autre adulte est présent, demandez-lui de s'occuper des enfants pendant que vous cuisinez.
- Demeurez près de la cuisinière en tout temps lorsque vous l'utilisez.
- Faites les devoirs avec vos enfants avant ou après avoir terminé la préparation du repas.



JOUER À DES JEUX VIDÉO

- Surveillez toujours les aliments sur la cuisinière.



SORTIR POUR ALLER FUMER OU VAPOTER

- Demeurez toujours dans la cuisine lorsque vous vous servez de la cuisinière.
- À l'extérieur, éteignez toujours vos mégots dans un cendrier, jamais dans un pot de fleurs, dans le paillis ou au sol.



FAIRE DU TÉLÉTRAVAIL

- Si vous préparez votre repas, prévoyez une plage horaire pour accorder toute votre attention à cette tâche.
- Évitez de répondre à vos courriels ou au téléphone pendant que les aliments sont en train de cuire.



ENTRETENIR UNE CONVERSATION AVEC SES INVITÉS

- Acceptez l'aide qu'on vous propose en cuisine afin de ne pas être la seule personne à superviser les différentes étapes.
- Avant de quitter la cuisine, assurez-vous que les appareils de cuisson sont bien fermés.



EFFECTUER PLUSIEURS TÂCHES EN MÊME TEMPS

- Concentrez-vous sur votre tâche en cuisine; le reste peut attendre.
- Lorsque vous utilisez la cuisinière et le barbecue pour préparer un repas, faites-le tour à tour et non en même temps. Sinon, déléguez l'utilisation du barbecue à une autre personne.



CONSULTER SON TÉLÉPHONE OU SA TABLETTE

- Laissez votre téléphone intelligent ou votre tablette hors de votre portée quand vous cuisinez.
- Concentrez-vous sur la tâche que vous effectuez en cuisine lorsque vous vous servez d'un appareil de cuisson.
- Évitez de consulter les médias sociaux, de répondre à vos courriels ou de parler au téléphone pendant que les aliments sont en train de cuire.

Pour une urgence incendie, composez le 9-1-1.

En collaboration avec votre
service de sécurité incendie

Quebec.ca/prévention-incendies

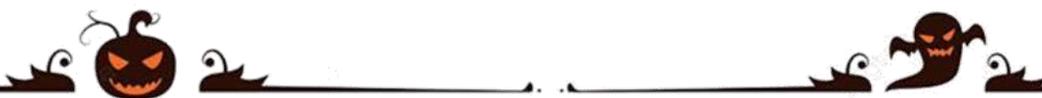


À louer



Logement de 4 ½ pièces dans un HLM au 2^{ème} plancher, situé au 45 rue Principale à Nédélec pour personne de 55 ans et plus, à faible revenu et non-fumeur. Disponible immédiatement.

Si intéressé, contactez Réjean Pelletier au **819-629-5962** ou 819-784-5077.



ATTENTION ! ATTENTION ! ATTENTION !

COLLECTE DES ENCOMBRANTS

de lundi 27 octobre au vendredi 31 octobre 2025

PRENEZ NOTE QUE:

- ❖ Si l'encombrant est trop long pour la remorque, il sera laissé sur place;
- ❖ Si l'encombrant est trop lourd à porter pour 2 hommes, il sera laissé sur place;
- ❖ Les encombrants doivent être déposés en bordure du chemin (sans débordement sur la voie publique), la veille de la cueillette.
- ❖ Tout objet placé après le passage de l'équipe des travaux publics devra être transporté à l'écocentre par le résident.
- ❖ Les poubelles domestiques et le recyclage (tout ce qui peut se mettre dans un bac à poubelle ou de recyclage) ne seront pas ramassés. La collecte sélective existe à cet effet.
- ❖ Les matériaux de construction ainsi que les branches seront laissés sur place.

DATE DES COLLECTES

Lundi 27 octobre 2025:	Chemin des Pins et des Cèdres
Mardi 28 octobre 2025:	Petit Nédélec sud & nord ainsi que le Chemin des Bouleaux
Mercredi 29 octobre 2025:	Route 101 Sud (Direction Notre-Dame-du-Nord)
Jeudi 30 octobre 2025:	Route 101 Nord, Roulier et le chemin des Érables
Vendredi 31 octobre 2025:	Village



AUCUN ramassage ne sera fait au-delà de ces dates. MERCI de votre compréhension.

Écocentre de Guérin : Pour la période hivernale, les heures d'ouverture sont diminuées
À partir du mois de septembre, les heures seront de 16 h à 19 h, tous les mercredis



Halloween Nédélec

Vendredi 31 octobre 2025
De 18h00 à 20h00

Les petits monstres, princesses et super héros sont invités à propager leur magie et leur joie dans les rues de Nédélec le vendredi 31 octobre prochain. Des bénévoles seront présents dans les rues afin d'assurer de la sécurité de tous. Pour cette soirée spéciale, nous demandons à tous d'être prudent dans vos déplacements et de circuler de façon responsable dans les rues de la Municipalité.

La sécurité c'est l'affaire de tous!

Bonne Halloween à tous



Halloween 2025

👤 Suivez la page Facebook du Château Darveau! 📱

À l'approche de l'Halloween, nous invitons tous les citoyennes et citoyens à suivre la page Facebook du Château Darveau. Vous y trouverez toutes les informations concernant l'activité d'Halloween.

Restez à l'affût et joignez-vous à la fête !



LA TABLE DE CONCERTATION VIE CITOYENNE DE NÉDÉLEC

PRÉSENTE

HALLOWEEN

LE PARCOURS DE LA
FORÊT HANTÉE

DÉPART À L'ENTRÉE DU SENTIER ÉCOLOGIQUE DU PARC COMMUNAUTAIRE DE NÉDÉLEC

LE 31 OCTOBRE 2025 ENTRE 18H30 ET 21H00

AUCUNE RÉSERVATION REQUISE

Remerciements chaleureux à la communauté de Nédélec

Le comité du Château Darveau tient à remercier sincèrement la population pour sa présence et son soutien lors des célébrations du **100e anniversaire** du bâtiment patrimonial, ainsi qu'à l'occasion de l'inauguration des nouveaux espaces restaurés.

Le **lundi 22 septembre**, plus d'une soixantaine de personnes ont participé à un **5 à 7 convivial**, marquant avec enthousiasme cette étape importante de notre histoire locale. Grâce à votre générosité — que ce soit par les frais de participation, le tirage 50/50 ou la vente de boissons — des fonds précieux ont été récoltés pour poursuivre la **revitalisation du Château Darveau**.

La vice-présidente du comité a profité de l'événement pour souligner l'apport exceptionnel de plusieurs **entreprises locales, entrepreneurs engagés**, et surtout des **bénévoles dévoués**, sans qui cette restauration n'aurait pu voir le jour.

Merci à toutes et à tous pour votre implication. Ensemble, nous faisons vivre notre patrimoine.



🎉 Félicitations à la grande gagnante du tirage 50/50 ! 🎉

Lors de la célébration mémorable du 100e anniversaire du château Darveau, la chance a souri à Madame Danielle Desforges qui remporte 65\$ à la suite de sa participation au tirage du 50/50 !



Merci à tous les participants pour votre enthousiasme et votre générosité. Grâce à vous, cette fête fut un véritable succès.

Encore bravo à notre gagnante — une belle façon de marquer un siècle d'histoire !



🚧 Avis important à la population –

Travaux sur le chemin des Bouleaux 🚧



La municipalité souhaite informer les citoyens que **des travaux majeurs seront entrepris dans les prochaines semaines sur le chemin des Bouleaux**. Ces travaux incluront le **remplacement complet de plusieurs ponceaux**, nécessitant la **fermeture complète du chemin à la circulation**, du début à la fin des travaux.

👉 **Seule la circulation locale sera autorisée**, et ce, selon les zones accessibles en fonction de l'avancement des travaux.

Lors du remplacement de chaque ponceau, **la totalité de la chaussée sera retirée**, ce qui rendra le passage impossible à ces endroits pendant la durée des interventions.

▲ Pour la sécurité de tous, nous demandons à la population :

- d'être **indulgente** face aux inconvénients temporaires,
- de faire preuve de **prudence** à proximité du chantier,
- et de **respecter rigoureusement la signalisation en place**.



Nous vous remercions pour votre collaboration et votre compréhension.





Octobre



Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
			<u>1</u> Éco-centre 16h À 19h Conseil municipal 19h	<u>2</u> BAC BLEU BAC Noir Biblio 19 h à 20 h	<u>3</u>	<u>4</u>
<u>5</u>	<u>6</u>	<u>7</u> <u>9</u>	<u>8</u> Éco-centre 16h À 19h	<u>9</u> Biblio 19 h à 20 h BAC VERT	<u>10</u>	<u>11</u>
<u>12</u>	<u>13</u> Bureau municipal fermé	<u>14</u>	<u>15</u> Éco-centre 16h À 19h	<u>16</u> Biblio 19 h à 20 h BAC BLEU	<u>17</u>	<u>18</u>
<u>19</u>	<u>20</u>	<u>21</u>	<u>22</u> Éco-centre 16h À 19h	<u>23</u> Biblio 19 h à 20 h BAC VERT BAC Noir	<u>24</u>	<u>25</u>
<u>26</u>	<u>27</u>	<u>28</u>	<u>29</u> Éco-centre 16h À 19h	<u>30</u> Biblio 19 h à 20 h BAC BLEU	<u>31</u> 	